

SUMMER-CHALLENGE 2017



Gebr. Knechtli AG

Teilnahmebedingungen Summer-Challenge:

1. Bestellungen per sofort bis zum 31.07.2017 werden berücksichtigt.
2. 1 Fr. Umsatz nach Punkt 5 dieser Bedingungen entspricht einem Punkt.
3. Um Ihren Umsatz anrechnen zu lassen, müssen Sie bei der Bestellung Ihren persönlichen Teilnahme-Code angeben (diesen finden Sie in diesem Versand unter „Ihr persönlicher Teilnahme-Code“). Dies können Sie im Online-Shop unter „Bemerkungen“ tun, den Teilnahme-Code bei Fax-Bestellungen notieren oder bei telefonischen Bestellungen mündlich angeben.
4. Ausgeschlossen sind die Umsätze mit Reifen, Felgen-Wintervorverkauf, CP-Artikel, Porti und bereits reduzierte Artikel (Aktionen oder individuell vereinbarte Nettopreise).
5. Als Umsatz gelten die Bestellungen in der oben genannten Periode ohne MwSt. (unter Ausschluss oben erwähnter Artikelgruppen).
6. Leider können wir die die Lieferbarkeit der aufgeführten Prämien nicht garantieren. Wenn eine gewünschte Prämie nicht verfügbar ist, haben Sie Anrecht auf eine alternative Prämie im Wert von 10% des Umsatzes im Sinne dieser Teilnahmebedingungen.
7. Der Anspruch auf eine Prämie erlischt einen Monat nach Ablauf der Sammelfrist.
8. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Conditions de participation à la Summer-Challenge:

1. Les commandes de maintenant au 31.07.2017 sont prises en compte pour le jeu.
2. 1 Franc de chiffre d'affaires correspond à un point selon le point 5 de ces conditions.
3. Pour que votre chiffre d'affaires soit pris en compte, vous devez indiquer votre code personnel de participation à la commande (vous le trouverez dans cet envoi sous «Votre code personnel de participation»). Vous pouvez le faire à la rubrique «Remarques» sur la boutique en ligne, en notant le numéro de participation sur les commandes par fax ou oralement pour les commandes téléphoniques.
4. Exclues sont les chiffres d'affaires réalisés avec jantes précommande, pneus, tout l'article «CP», frais de transport et articles déjà à prix réduit (promotions ou prix nets convenus individuellement).
5. Le chiffre d'affaires est celui hors TVA réalisé avec les commandes passées au cours de la période indiquée ci-dessus (à l'exception des groupes d'articles mentionnés plus haut).
6. Nous ne pouvons malheureusement pas garantir la disponibilité des cadeaux énumérés. En cas d'indisponibilité d'un cadeau souhaité, vous avez droit à un autre cadeau d'une valeur de 10% du chiffre d'affaires au sens des conditions de participation.
7. Le droit à un cadeau expire un mois après la fin de la période de cumul de points.
8. Le concours ne donnera lieu à aucun courrier. Les procédures légales sont exclues.

Condizioni di partecipazione per „Summer-Challenge“

1. Gli ordini di comanda verranno presi in considerazione da adesso fino al 31.07.2017
2. Su ogni Franco (CHF) fatturato (veda paragrafo 5) si ottiene un punto.
3. Al fine di accreditare il vostro guadagno in punteggi, è necessario che a ogni ordinazione, specifichi il suo codice di partecipazione (che lo troverete in questo e-mail nella sezione Il suo codice personale di partecipazione). È possibile farlo nel nostro Online Shop sotto commenti, tramite FAX annotando il codice sul foglio della vostra ordinazione, oppure a voce tramite ordinazioni via telefono.
4. Esclusi dalla lotteria sono: cerchi di preordine, copertoni, tutti l'articoli «CP», spese di consegna, e prodotti già' ridotti (azioni, o prezzi netti individualmente concordati).
5. Gli ordini di comanda e il suo guadagno si applicano nel periodo determinato della Lotteria-Natalizia senza IVA (esclusi i gruppi di articoli citati sopra (paragrafo 4).
6. Non possiamo garantire la disponibilità dei premi stabiliti. Se un premio desiderato non è disponibile, si ha diritto a un bonus di alternativa del valore 10% del fatturato, ai sensi di questi termini e condizioni.
7. Il diritto ad un bonus scade dopo un mese dal periodo della raccolta punti.
8. Sulla Summer-Challenge, nessuna corrispondenza sarà condotta. La decisione è definitiva.